

Progettare  
per la  
**Sanità**

102

[www.bema.it/progettaresanita/](http://www.bema.it/progettaresanita/)  
[www.ediliziainrete.it](http://www.ediliziainrete.it) portale di riferimento

**Publisher** Gisella Bertini Malgarini  
**Direttore Responsabile** Margherita Carabillò  
**Coordinamento** Antonella Fossati  
**Segreteria di redazione:** Laura Brambilla, [sanita@bema.it](mailto:sanita@bema.it)

**Hanno collaborato a questo numero:**  
Laila Baiardi, Silvia Berrì, Americo Cicchetti,  
Antonella Crugliano, Andrea Forni, Maria Luisa  
Del Gatto, Cecilia Felicetti, Arianna Laurenti,  
Ivan Masciadri, Antonella Pirovano

**Traduzioni in inglese:** MVM. Milano

**Progetto grafico e Impaginazione:** Maria Pilia  
**Prestampa:** Marielena Manzoni

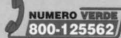
**Bimestrale:** 6 numeri all'anno.  
Costo produzione copia € 5,00.

**Organo ufficiale del C.N.E.T.O.**  
cneto

Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera  
Via Novara, 53 - 00198 Roma  
Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761  
e-mail: [p.prodan@cneto.191.it](mailto:p.prodan@cneto.191.it)

**Comitato scientifico:**  
Gianfranco Carrara, Cesare Catananti, Americo Cicchetti,  
Antonio Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Cesare Fulci, Egisto Grifa,  
Matteo Guida, Giuseppe Manara, Braccio Oddi Baglioni, Marco  
Gaetano Pedrazzi, Roberto Righini, Stefano Sibilla, Cesare  
Taddea, Gabriele Zingaretti

L'abbonamento decorre dalla prima copia raggiungibile.  
Vendita solo in abbonamento Italia € 42,00, Europa € 60,00  
Numeri arretrati € 7,00  
Per acquisti cumulativi contattare Ufficio Abbonamenti  
Pagamento c/c postale n. 11109204  
assegno bancario  
intestato a BE-MA editrice, Milano  
Per maggiori informazioni



Testata volontariamente sottoposta a certificazione  
di tiratura e diffusione in conformità al Regolamento

**CSST** CERTIFICAZIONE  
STAMPATI SPECIALIZZATA  
E TECNICA  
Certificazione CSST  
n. 2006-1322 del 20/02/2007

Per il periodo 1.1.2006 - 31.12.2006  
Tiratura media n. copie 3.604  
Diffusione media n. copie 3.472  
Tiratura del presente numero n. 3.500 copie

Poste Italiane Spa - Sped. in a.p. - D.L.353/2003 (Conv. in L.27/02/2004 n.46) art.1, comma 1, DBC Milano - Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano - Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore.  
La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione della Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le opinioni espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari.

© BE-MA EDITRICE - Milano 2007  
Tutti i diritti sono riservati - È vietata la riproduzione anche parziale senza l'autorizzazione dell'Editore.

Associata a: **A.N.E.S.**  
Associazione Nazionale Editoria Specializzata  
CONFINDUSTRIA

Informativa Privacy ai sensi del D.lgs 196/03 per il trattamento dei dati. La finalità del trattamento dei dati relativi ai destinatari del presente periodico consistono nell'assicurare l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti identificati per la loro attività professionale mediante l'invio della presente rivista o di altre dello stesso editore riguardanti la medesima sfera di attività. In qualsiasi momento, Lei potrà chiedere al Titolare del Trattamento dei dati personali, BE-MA editrice Srl con sede in Milano, via Teocrito n. 47, la consultazione, la modifica, il blocco o la cancellazione dei Suoi dati secondo quanto previsto dall'art.7 della stessa normativa, scrivendo a [segreteria@bema.it](mailto:segreteria@bema.it)

# Sommario

102 - Novembre/Dicembre 2007



## 14 REALIZZAZIONI Il nuovo ospedale di Varese

La nuova struttura, con i suoi circa 600 posti letto, offre alti livelli di ricovero assistenziale e di prestazioni sanitarie specialistiche, attraverso un'architettura contraddistinta da un'elevata connotazione tecnologica, ma anche confortevole e profondamente umanizzante nei suoi ambienti interni

Ivan Masciadri

## 22 RSA Villa Anna Maria

A Torino, una fabbrica di lenti realizzata negli anni '30 si trasforma in una residenza sanitaria per anziani autosufficienti e non

Antonella Pirovano



## 30 PROGETTO La finanza di progetto nell'edilizia sanitaria

Il project finance e il partenariato pubblico-privato: alcuni concetti introduttivi

Cecilia Felicetti

## 38 CULTURA Conto energia 2007: più incentivi per gli ospedali

Il Nuovo Conto Energia premia le strutture sanitarie che installano pannelli solari fotovoltaici

Maria Luisa Del Gatto

## 44 TECNOLOGIE L'evoluzione dell'Health Technology Assessment

Disamina dell'Health Technology Assessment a livello internazionale e prospettive per il Sistema Sanitario Nazionale italiano

Americo Cicchetti

## 52 La sicurezza elettrica nelle strutture sanitarie

La sicurezza elettrica dei luoghi preposti alla cura delle persone: i locali a uso medico

Silvia Berri

## 56 SPECIALE PRODOTTO Impianti e arredo bagno

Per il comfort degli ospiti delle strutture sanitarie è importante la dotazione dei bagni che devono garantire in primo luogo sicurezza e igiene

Antonella Pirovano

## 60 Sistemi di comunicazione e di allarme

La possibilità di comunicare a distanza all'interno delle strutture sanitarie è un aspetto molto importante che coinvolge direttamente la sicurezza dei degeniti

Antonella Pirovano

### In copertina:

Il nuovo Ospedale Circolo e Fondazione Macchi di Varese

## Rubriche

6 EVENTI E NOTIZIE  
8 DALLE AZIENDE  
9 RECENSIONI  
10 INTERNET

12 LEGGI E SENTENZE  
64 PRODOTTO & PROGETTO  
69 PRODOTTI & SISTEMI  
70 PRODOTTO

**BE-MA EDITRICE**  
fondata nel 1975 da  
Emanuele, Gaetano e Gisella Bertini Malgarini